

Prins Niels en minister Thom zijn de nieuwe heersers over het rijk van de Ülle in Partij

PARTIJ - In een goed gevuld Wienhoes vond op vrijdag 25 november jl. de zitting van CV De Ülle plaats. Voor prinses Angelique en hofdame Veronique was het hun laatste activiteit. Vanwege corona hebben zij maar liefst bijna 3 seizoenen geregeerd over het Rijk van de Ülle. Maar deze avond kwam er toch een einde aan hun regeerperiode. Alvorens het zover was dat zij plaats moesten maken voor hun opvolgers werd hen eerst nog een spetterende zitting aangeboden. Zoals gebruikelijk wordt de zitting normaal geopend door het dansmariek van CV De Ülle, Joyce Severens. Echter, vanwege een blessure kon dit helaas niet en werd de openingsdans dit jaar gedaan door haar zus Daphne. Met heel veel enthousiasme deed ze haar dans en vanuit de zaal kreeg ze een daverend applaus. Vervolgens waren er optredens van de danseressen van Dance Spirit, de Knöppele, d'r Rossi en Andy en Roy. Hierna was het tijdstip aange-

broken dat prinses Angelique en hofdame Veronique plaats moest gaan maken voor hun opvolgers. Aan voorzitter Marco Severens en president Pascal Oligschläger de taak om hen op gepaste wijze te ontdoen van hun versierselen en hun te bedanken voor de afgelopen jaren. Want zoals reeds gemeld hebben prinses Angelique en haar hofdame Veronique de Ülle blijven vertegenwoordigen in die moeilijke corona-periode. Hierna kon alles in gereedheid gebracht worden voor de proclamatie van de nieuwe hoogheden. Ook dit jaar hadden de bedenkers van de proclamatie zich weer alle moeite gedaan om er iets moois van te maken. Met spanning keek de zaal uit naar de nieuwe Hoogheden. Dit werden prins Niels en minister Thom. Aan voorzitter Marco en president Pascal de taak om beiden te installeren als de nieuwe heersers van CV De Ülle. Hierna werd de Bühne weer vrijgemaakt om verder te kunnen gaan met het programma. Op het programma stond nog het optreden van De Dynamites van Dance Spirit en het slotakkoord was een spetterend optreden van de groep

Palaver. Prins Niels Reintjens is enigst kind van Wilma en Nico Reintjens. Vanaf zijn 2e levensjaar zijn ze in het Partij komen wonen. Toen hij 4 jaar werd ging hij naar de basisschool in Partij hier leerde hij al snel zijn beste vriend Thom kennen. In 2008 kreeg hij de mogelijkheid om een droom uit te laten komen en werd hij jubileumjeugdprins, na dit fantastische jaar wist ik dat ik ooit grote prins wilde worden van CV de Ülle. Het vervolg van zijn studie na de basisschool en het Sophianum was de opleiding voor Werktuigbouwkunde met dit diploma op zak is hij aan de slag gegaan bij TMC als Field Service Engineer, hetzelfde bedrijf waar ook Thom werkt. Als een echte Uul vliegt hij voor mijn werk heel de wereld over. Naast zijn werk vind hij het

leuk om met zijn vrienden op te trekken door een drankje te doen samen of hij gaat er op uit met zijn motor. Een jaar geleden kwam vriendin Linda in zijn leven, samen hebben ze leuke plannen voor de toekomst. Maar nu is het toch echt tijd om er een te gekke carnaval van te maken en even niet te vliegen voor zijn werk maar samen met de Ülle er op uit vliegen.

Minister Thom is geboren in 1996 en samen met zijn ouders en zijn zus Myrthe en broertje Tygo vanaf 1998 in Partij komen wonen. Op de basisschool in Partij is hij destijds bevriend geworden met Niels. In het seizoen 2007-2008 was hij al eens jeugdprins bij de Kling Ülle. Daarnaast heeft hij voetbal gespeeld bij fanfare Kunst en Vriendschap. Momenteel speelt hij waterpolo bij RZ in Roermond. Verdere hobby's zijn een bierje drinken met vrienden en Mountainbiken. Na het behalen van zijn diploma aan de Hogeschool Zuyd is hij gaan werken bij TMC.



INKOOP OUD GOUD
van €18,40 tot €84,90

CD JUWELIER
Markt 29 Kerkrade
045-5453098
www.cdjuwelier.nl

K EULEN VASTGOED
www.keulenvastgoed.nl
T. 045 - 544 2645

vast.....goed!

Prins Tenno en adjudant Jidde nieuwe jeugdheersers over het Ülle-riek

PARTIJ - Op zaterdag 26 november jl. werd tijdens een gezellige en druk bezochte jeugdzitting in het gemeenschapshuis A Ge Wienhoes de nieuwe jeugdheersers over het riek van de kling-Ülle geproclameerd. Ook dit jaar konden de aanwezige bezoekers genieten van diverse dansen van onze bevriende zustervereniging Dance Spirit. Tussendoor waren er op de bühne nog diverse spellen waarbij de aanwezige jeugdhoogheden onderling met elkaar de strijd aangingen. Verder was er nog een geweldig optreden van Springlaevend. Zij wisten met hun liedjes de kinderen goed aan de gang te krijgen. Na het aftreden van jeugdprin-

ses Bente en hofnar Jayden konden de nieuwe jeugd-Hooglustigheden geproclameerd door de Commissie LOL. Nadat alles in gereedheid was gebracht kon begonnen worden met de proclamatie. Als nieuwe Jeugdhoogheden kwamen tevoorschijn Jeugdprins Tenno en jeugdadjutant Jidde. Prins Tenno is 10 jaar oud en zit in groep 7 op basisschool Witheim in Mechelen. Hij voetbalt bij de JO11 van SJO Heuvelland. Tenno is fan van PSV. Hij vindt het leuk om buiten te spelen of te gamen. Hij heeft zich al heel lang verheugt op zijn prins zijn en hoopt dat het een heel mooi jaar gaat worden. Adjudant Jidde is 8 jaar en zit in groep 5. Hij voet-

balt bij de JO9 van SJO Heuvelland, ook is hij bordjesdrager van schutterij Sint Sebastianus in Mechelen. Op vrijdagavond is Jidde in het zwembad te vinden om daar te survallen en te snorkelen. Jidde is fan van Ajax. Hij vindt het een grote eer dat hij door zijn grote broer gevraagd is om adjudant te worden. Prins Tenno en Adjudant Jidde hopen er samen een heel leuk jaar van te maken!



Open dag in Klein Gulpen

GULPEN - Woonzorgcentrum Klein Gulpen van Envida houdt zaterdag 10 december een open dag. Tijdens deze open dag laten medewerkers en bewoners belangstellenden graag kennismaken met het leven in hun bijzondere huis aan de rand van Gulpen. Tussen 10 - 12 en 14 - 16 uur zijn er rondleidingen en is er een informatie verkrijgbaar is over wonen, werken, vrijwilligerswerk en opleidingsmogelijkheden binnen Klein Gulpen. Adres: Oude Rijksweg 47, Klein Gulpen.

**Vanaf heden starten wij
de gehele maand december met:
STAPEL KORTING!**

4 OF MEER 35%

3 STUKS 30%

2 STUKS 25%

1 STUK 20%

**DAMES EN HEREN
ARTIKELN MOGEN
WORDEN GECOMBINEERD**

ACCESSOIRES ZIJN HIEROP UITGESLOTEN
HEREN MEYER-BROEKEN MET MIN. -20%

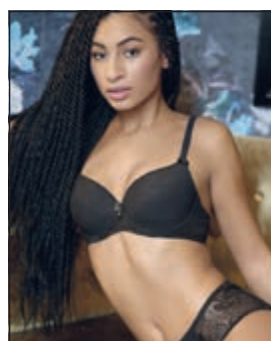
**Open: ma. 12.30 - 17.00 uur | di. t/m za. 10.00 - 17.00 uur
Geen koop- zondagen en avonden!**

trendpoint

DAMES - EN MANNENMODE

f /trendpoint mode

TREND POINT
DAMES- EN MANNENMODE
EINDERSTRAAT 11
6461 EM KERKRADE - centrum
045 - 545 21 04
info@trendpointmode.nl
www.trendpointmode.nl



Christmas Shopping

Diverse dames & heren geuren 15ml 3,- per stuk

SESZA
LINGERIE & COMFORT
Maastrichterlaan 86
6291 ET Vaals
info@sesza.nl
043-8553669



Boekpresentatie 'De Huls, Va doe bis noe'

HULS - Auteur Al Kerckhoffs zal op woensdag 14 december a.s. om 20 uur zijn boek 'De Huls, Va doe bis noe' presenteren in Cultureelcentrum De Klimboom, Doctor Ottenstraat 46 in Simpelveld. Tijdens de presentatie neemt Hulzenaar Al Kerckhoffs u mee in het tot stand komen van het boek en zijn speurtocht naar de vele verhalen, herinneringen en anekdotes die in zijn boek zijn opgenomen.

In het in samenwerking met Heemkundevereniging De Bongard uitgegeven boek, beschrijft Al Kerckhoffs de geschiedenis van de Huls van de Romeinse tijd tot en met de 21ste eeuw waarbij de nadruk op de recente geschiedenis ligt. Rode draad hierin vormen de persoonlijke herinneringen van de schrijver en (oud) Hulzenaren. Het rijk geïllustreerde boek is daarmee een verzameling van verhalen met 'feiten' zoals die in de herinneringen liggen en zeker geen wetenschappelijk werk. Tijdens de voorinschrijving hebben zich al ruim 300 mensen aangemeld voor dit



nieuwe boek over de Huls. Direct na de presentatie is tegen contante of pinbetaling voor de voorinschrijvers het boek te verkrijgen in onze boekenstand voor €30,-. Mocht u niet hebben vooringeschreven kunt u, zolang de voorraad strekt, eveneens het boek na de presentatie ter plekke kopen. Mocht u de boekpresentatie niet kunnen bij wonen, is het boek - uitsluitend tegen contante betaling - vanaf 15 december a.s. op de volgende adressen af te halen: Baan 52 in Bocholtz of Dr. Schweitzerstraat 4 in Simpelveld. Iedereen is van harte welkom tijdens de boekpresentatie. Toegang is gratis, consumpties zijn voor eigen rekening. *Heemkunde-vereniging De Bongard Simpelveld-Bocholtz*

VLEESATELIER

Biagio

Woensdag - 7 december

GEHAKTDAG

500gr Gehakt & 500gr Braadworst € 7⁹⁰

Donderdag - 8 december

Ambachtelijke slagers rookworst 25% korting

WEEKAANBIEDINGEN:

Kalfs scalopine 2 voor € 9,- & Gratis witte wijnsaus

Varkenshaas in wokgroente 500 gr € 7⁵⁰

MAALTIJD VAN DE WEEK:

Konijnenbout (dik beveleesd)
in Limburgse saus k&k € 6⁹⁰

Tonijnsalade 100gr € 1⁴⁰

Griekse koolsalade 100gr € 1¹⁰

Vleeswaren pastei duo 200gr € 3⁴⁰

Gebakken pastei / Paprika pastei

Kloosterplein 2, 6369 AW Simpelveld

Zelfbuten voorbehouden

ACTIVE ANIMALS

Kooien - Voeders
Hondensportartikelen



Strooivoer

Ook voor
kleinverpakkingen,
voeders en
benodigheden voor
knaagdieren,
vogels, honden
en katten

Industrieterrein 'Bocholtzweg'
Bocholtzweg 14b
6369 TG Simpelveld
045 - 544 11 44
www.activeanimals.nl

Geopend:
di. t/m vr. 9-18u
za. 9-16u

Magans Xmas Fair

PARTIJ - Vocalgroup Magan organiseert Xmas Fair in Partij op **zondag 11 december** sfeer en gezelligheid staan voorop bij de kerstmarkt die het Mechelse koor Magan in het Wienhoes van Partij organiseert. Magan is een muziekgezelschap met een origineel populair - maar niet doorsnee- repertoire en uitgekiende meerstemmige arrangementen. Met begeleiding van het combo bestaande uit piano, dwarsfluit, gitaar, bas en drums zal Magan onder de deskundige leiding van dirigent Jo Smeets eigentijdse kerstliedjes ten gehore brengen. Deze worden afgewisseld met nummers van o.a. Sting, U2 en Elbow. Ook zullen deze middag het koor Hanzon Vocaal uit Eys en het duo Hamschel een muzikaal gastoptreden verzorgen tijdens deze feestelijke Xmas Fair, waarbij moderne pop en lekkere gospels worden afgewisseld. U komt vast al snel in kerstsfeer want naast de mooie klanken van de koren is er ook van alles te zien en te proeven in het Wienhoes. Diverse standhouders presenteren hun creatieve producten, zoals

wenskaarten, glas- en schilderwerk, keramiek en sieraden. U vindt vast wel een leuk cadeautje voor uzelf of voor onder de kerstboom. Natuurlijk wordt de inwendige mens niet vergeten. Er is door de leden van Magan zelfgemaakte soep, gebak en wafels te verkrijgen. Met al deze muzikale, creatieve en culinaire ingrediënten is het goed toeven in Partij op 11 december. De entree voor deze gezellige Xmas Fair is gratis en u kunt binnenlopen in het Wienhoes tussen 12.00 en 17.00 uur. Kom alvast in kerststemming, de leden van Vocalgroup Magan heten u van harte welkom!

Wandeling

Op zondag 11 december wandeling te Margraten. Prachtige route op het plateau van Margraten! De wandeling begint om 12.00 uur bij de kerk. En tevens op zondag 18 december wordt er gewandeld. En dan uit Bunde gelegen bij het Bunderbos. Vertrek bij het treinstation ook om 12.00uur Bijdrage 1 euro. Wandel rustig mee!!! Inl. 06 43582754 of 043 4504673.



In Harmony
Uw recept voor welzijn en ontzorgen!

WELKOM!

In Harmony is een dynamische onderneming die (kwetsbare) ouderen en senioren begeleidt die het niet meer lukt om zelfstandig betekenisvolle invulling aan hun dag te geven. Dagelijks verzorgt In Harmony in het Heuvelland, Maastricht en omgeving betekenisvolle dagbesteding en individuele begeleiding voor haar zorgvragers. Zij kunnen zodoende langer thuis in hun vertrouwde omgeving blijven wonen.



Graag hopen we u tijdens onze **open dag** te mogen verwelkomen op één van onze locaties, op **zaterdag 17 december tussen 11.00-14.00 uur**. Laat u onderdompelen in het thema Kerst en oa. zien, horen, voelen en proeven wat In Harmony dagelijks, samen met haar gasten onderneemt.

Locatie Sportcomplex BMR De Gelimment 51, 6261 PH te Mheer
Locatie Bie Joep Paviljoen de Mix, Pater Kustersweg 33, 6267 NL Cadier en Keer
Locatie Bie Gerardus Wittemer Allee 32, 6286 AB Wittem

Tot 17 december!
Team In Harmony.

brood- en banketbakkerij

Ivo Dreessen

Aanbieding week 49 Proef en beleef het echte ambacht

Kollenberg Spelt rond of lang voor € 3,15
Bruine bollen zacht of hard 4+1 gratis!
Pudding Berliner 2 stuks voor € 4,00

Zie ook onze Kerstfolder op www.bakkerijdreessen.nl
 of vraag aan onze bezorger en in de winkel!

Wilhelminastraat 27 | Bocholtz | T 045-5441298 | E mail@bakkerijdreessen.nl

Presentatie "De Notenkraaker"

VAALS - Zondagochtend 18 december 11.00 uur, presentatie "De Notenkraaker" door pianoleerlingen van 'Ut Muzieklab'.

Na twee lange coronajaren kan er eindelijk weer een kerstuitvoering gehouden worden. Om er een extra feestelijk tintje aan te geven, zal dit jaar het verhaal van "De Notenkraaker" gepresenteerd worden. De alom bekende (ballet)muziek is gecomponeerd door Peter Iljitsj Tsjaikovski; het verhaal is oorspronkelijk geschreven door E.Th. A. Hoffmann.

De muziek wordt op de piano gespeeld door leerlingen van alle niveaus, het verhaal zal tussen de muziekstukken door verteld worden.

Wie nieuwsgierig geworden is naar deze bijzondere uitvoering, kan deze komen beluisteren op zondagochtend 18 december, 11.00 uur, in De Kopermolen, Von Clermontplein 11, Vaals. Gratis entree.

Na afloop, rond 13.00 uur, is er gelegenheid tot het drinken van een kopje koffie, thee of een glaasje fris. Wij verheugen ons op uw komst! Wilt u meer informatie, bel naar 06 38108173, of mail naar marli@utmuzieklab.com

Bestuurders Zuid-Limburg bezoeken de Voedselbank

HEUVELLAND - Afgelopen zaterdag ontving de Voedselbank een afvaardiging van Zuid-Limburgse bestuurders. Burgemeester van Basten uit Beek en wethouders van diverse gemeentes kregen een inkijkje. Het distributiewerk van de Voedselbank vindt centraal plaats vanuit de loods in Landgraaf. Er werd positief gereageerd door de verschil-

lende bestuurders op het werk. Daarnaast werd het gesprek aangezwengeld om de lokale Zuid-Limburgse initiatieven te bespreken. Het is goed om van elkaar te weten wat we doen om zodoende onze mensen niet met honger te laten slapen. Een mooie uitnodiging van de Voedselbank met een goede groep geïnteresseerde bestuurders.



VAESSEN

Party & Catering

Onze
aanbiedingen:
t/m
zaterdag a.s.

di. & wo. aanb.

Gehakt en/of
braadworst
per kilo € **7.98**



kant & klaar

Kip pilav
500 gr. € **7.75**

Kip saté
500 gr. € **7.75**

Erwtensoepp
per liter € **6.50**

do. / vr. / za. aanbiedingen

VERS VLEES

Runder braadstuk 500 gr. € **8.25**

Kophaasjes 500 gr. € **7.75**

Geschnetzeltes 500 gr. € **6.75**

Gem. kipreepjes 500 gr. € **5.95**

VLEESWAREN

Achterham 100 gr. € **2.99**

Kalkoen met uitjes 100 gr. € **2.49**

Preskop 100 gr. € **1.79**

**Van dinsdag t/m vrijdag hebben wij
pauze van 12.30 tot 13.30 uur**

Min. Ruijsstraat 8 | 6351 CK Bocholtz | 045 - 544 14 38
 info@vaessen-partyservice.nl | www.vaessen-partyservice.nl

Muyrers & Wijnen BOUWCENTER

UITVERKOOP

SNEL LANGSI! ▶ KOM SNEL LANGSI! ▶ KOM SNEL LANGSI!

LAATSTE KANS!
KOOP NU
TOT 50% KOR-
OTING
OP VOORRAADARTIKELEN
UIT ONZE SHOP

Makita Panasonic GARDENA Master Lock
 AXA Inter Dynamics GRIFFON FESTWING wiha

(MET EEN HANDVOL UITZONDERINGEN)

Markt 11
Simpelveld

MW.NL
Héél simpel in Simpelveld!®

045-544 1800
info@mw.nl

Brocante Ann.nl
facebook.com/brocante.ann

Kerstcadeautje nodig?

Naast alle Brocante verkopen wij ook Amberblokjes, (gedraaide)kaarsen, kandelaars, zeepjes, houten kerstballen, houten sterren, kransen, oud Hollandse snoepzakjes en nog véél meer!



Stationstraat 17 - Simpelveld
Iedere zaterdag & zondag geopend van 11.00 - 17.00
--Extra geopend op vrijdag 16 en vrijdag 23 december--

Rode Kruis start EHBO-opleiding

SIMPELVELD - De locatie Bocholtz-Simpelveld-Vaals van het Rode Kruis start op zaterdag 28 januari 2023 een uitgebreide EHBO-opleiding + Eerste Hulp aan kinderen. Deze opleiding wordt op 4

zaterdagen van 9.00-16.00 uur gehouden in het lokaal van het Rode Kruis aan de Kerkstraat in Bocholtz (achteringang van de kerk).

Data: 28 januari, 4 februari, 11 februari, 18 februari 2023.

De cursus kost € 180,00 en is incl. lesmateriaal, verbandmaterialen, reanimatie en gebruik van AED. De meeste

COACHING & COUNSELING
JOUW KEUZE

voegt iets toe waar *jij* mee verder kunt

Gratis vrijblijvend kennismaking & intakegesprek!

Roy Voncken
Coach - Counselor

Molenweg 5
6351 JA
Bocholtz

+31 (0)630299369
info@jouw-keuze.nl
www.jouw-keuze.nl

Consult uitsluitend op afspraak



st!R **NOBCO**

KEURMERK | VOOR | PROFESSIONEEL | BEGELEIDEN

zorgverzekeraars geven korting op het volgen van een EHBO-opleiding; soms wordt deze zelfs voor 100% vergoed, afhankelijk van de afgesloten polis. Heeft u belangstelling, wilt u

meer informatie of wilt u zich aanmelden kunt u contact opnemen met Truus Timmers, truus.timmers11@gmail.com, tel: 045-5442800 (na 17.00 uur) of 06-49932662.

Kom ons wild proeven!

VIJLENER BOSWILD IS EXCLUSIEF VERKRIJGBAAR IN DE VOLGENDE RESTAURANTS



Gerardushoeve
Hotel Restaurant Gerardushoeve
Julianastraat 23, 6285 AH Epen
T: 043-4551722
email: info@gerardushoeve.nl

Vijlenerhof
Hotel Restaurant Vijlenerhof
Hilleslagerweg 2, 6294 AP Vijlen
Tel: 043 306 1710
email: info@vijlenerhof.nl

buitenlust
Panorama Restaurant Buitenlust
Camerig 11, 6294 NB Vijlen
T: 043 455 1388
email: panorama@buitenlust.nu

Cuba Libre
Hotel Restaurant Cuba Libre
Memelisserweg 16/18, 6294 NH Vijlen
T: 043 30 60 206
info@restaurantcubalibre.nl



Verzekeringen
Hypotheeken
Financiële Diensten

AVS
adviseurs
Simpelveld

045 - 544 00 39

www.avs-adviseurs.nl

Alzheimercafé Parkstad Limburg

HEERLEN - Dinsdag 13 december 2022 bent u van harte welkom in het Alzheimercafé Parkstad Limburg te Heerlen. Het onderwerp van deze

Alzheimercafé-avond is: Mantelzorg bij dementie. In Parkstad wonen 5500 mensen met dementie. Hiervan wonen er iets meer dan 3000 mensen thuis en 1500 mensen krijgen thuis ondersteuning van de casemanager dementie. Er zijn in Parkstad meer dan

Kleintjes

Uw trap een pronkstuk in hout, laminaat of PVC.
www.ecotraprenovatie.nl
Levenslange garantie!
Nuth - **045 - 511 34 69**

PVC, laminaat, parket, eco-kurk

Topkwaliteit
Actie: laminaat € 14,95
Ook leg-het-zelf vloeren
www.ecoplanken.nl
Nuth - **045 - 511 34 69**



We talk colors

Schildersbedrijf met 28 jaar ervaring biedt u hoge kwaliteit en lage prijzen

* Binnen en buiten schilderwerkzaamheden * Behangwerkzaamheden * Spuitwerkzaamheden * Houtherstel & houtconservering werkzaamheden * Vloer coating werkzaamheden * Zandstralen gevels en diversen * Pleister werkzaamheden * Gipsplaten plafonds en stucplafonds * Renoveren - behandelen - stralen van houten meubels * Diversen onderhoudsplan. Wij berekenen geen voorrij- en advieskosten. Ervaren en levering van hoogwaardige kwaliteit. Ook gespecialiseerd in oude verftechnieken. Wij bieden u kwaliteit, lage prijzen, en garantie. Binnen 24 uur een offerte met vaste prijzen. Bel voor een gratis offerte
VGO Zuid: **06-10 10 70 60**

Gezocht

Vriendelijke hulp voor in de huishouding gezocht.
1x in de 2 weken voor 4 uur te Bocholtz.
Telefoon: **0049 172 294 3135**

Te huur

Herver 25b te Bocholtz.
Per 1-1-2023.
1 persoon.
j_schmetz@outlook.com

Ruilen

Wil diegene die op zondagavond 27 november per abuis bij Shoko Simpelveld de verkeerde damesjas heeft meegenomen deze daar weer omruilen voor haar eigen jack.

Meubels

Is uw stoel of bank doorgezaakt, deze kunnen wij opnieuw voor u opvullen. Ook oud of beschadigd leer kunnen wij herstellen alsof het weer nieuw is. Het reinigen van uw stoffen en leren meubels. Of alle andere meubelwerkzaamheden.
www.meubelpiet.nl
06 - 82 94 47 93

Kerstbomen

Het is weer zover.
Ook dit jaar kunt u bij ons terecht voor mooie en grote kerstbomen.
Heiweg 16 - Bocholtz.
06 52 35 04 19
Elke dag open tot 17.00 uur.

LAMINAAT en PVC Vloeren

Wij komen graag vrijblijvend met stalen bij u thuis. Aarzel niet en bel ons.

D&N Allround tevens uw adres voor
TRAPPENRENOVATIE.

www.dnallround.nl

043-4574916 / 06-46121949

8000 mantelzorgers actief. Uit de dementie monitor van 2022 blijkt o.a. dat mantelzorgers:

- Gemiddeld 39 uur per week aan mantelzorg besteden
- 53% Van de mantelzorgers voelt zich zwaarbelast
- Meer dan 60% heeft problemen met het combineren van dagelijkse activiteiten met zorg taken.

Op 13 december willen wij samen in gesprek gaan met Bianca Bollen van het Steunpunt Mantelzorg Parkstad over ervaringen en in gaan op vragen met betrekking tot mantelzorg, zoals:

- Wetgeving
 - Ontwikkelingen
 - Hoe kunnen mantelzorgers het beste ondersteund worden?
 - Wat zijn extra fijne, vrolijke en positieve zaken door dat er mantelzorg ondersteuning geboden wordt?
- De presentatie wordt gehouden in de grote recreatiezaal van

het Zorgcentrum Tobias, Piet Malherbestraat 2 te Heerlen. Tevoren aanmelden hoeft niet en entree, koffie, thee met iets extra's is gratis. De zaal is open vanaf 19.00 uur en om 19.30 uur starten we met het programma. Omstreeks 21.30 uur sluiten we de avond af. Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met Lyan Senden tel. 045-5256777. Of ons Secretariaat: dhr. L. Pieters, Quaadvlietlaan 13, 6371 HA Landgraaf, tel. +31(0)613365008

Let Us Agree - Soul, Jazz, Weltmusik

Conzert met Simone Helle & "De let us agree-connection" | Zaterdag 10 december, 20:00 uur | De Kopermolen (Lutherse Kerk) | von Clermontplein 11 | Vaals | Entree € 12,- | Vrienden €10,- | Kaarten via www.tickli.nl | www.dekopermolenvaals.nl | Tel: +31 433064668

Lieve mensen,

Afgelopen augustus heb ik mijn pensioengerechtigde leeftijd bereikt waardoor op 30 september de praktijk Lux Voetreflex op het vertrouwde adres aan de Schilterstraat 1 in Simpelveld stopte.

Het betekende ook afscheid nemen met knuffels, kaartjes, cadeautjes en wat traantjes.

U allen heel veel dank hiervoor en voor het in mij gestelde vertrouwen afgelopen jaren. Voor nu wens ik u allen een fijne decembermaand, warme gezellige Kerstdagen en een gezond Nieuwjaar toe.

José Lux

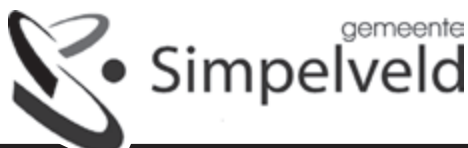
www.luxvoetreflex.nl



Markt 1, 6369 AH Simpelveld
Postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld
Telefoon: 045 544 83 83 | www.simpelveld.nl

Wachtdienst openbare werken
(spoed buiten kantooruren) tel: 06-53503129

Informatie



2022
week 49

Bureau Berenschot: stevige stappen nodig voor cultuur- en organisatieontwikkeling

Op woensdag 30 november presenteerden het college en het onderzoeksbureau de resultaten van het onderzoek naar sociale veiligheid binnen de gemeente Simpelveld aan ondernemingsraad, medewerkers en gemeenteraad. De resultaten en aanbevelingen uit het rapport worden breed omarmd.

Waarnemend burgemeester Dion Schneider: *“Er is gedegen onderzoek verricht waarvoor met veel medewerkers en een aantal ex-medewerkers gesproken is. De hoge respons geeft aan dat niet alleen wij, maar ook medewerkers het onderwerp belangrijk vinden”.*

Wethouder Thijs Gulpen: *“De afgelopen tijd was voor alle betrokkenen een heftige en vaak ook emotionele periode. Voor veel collega's betekent het dat er nu duidelijkheid komt en openheid is over de ontstane situatie. Het onderzoek is geen eindpunt, maar een startpunt voor verandering, waarbij de toekomstige organisatie gebaat is met een andere leiderschapsstijl.”*

Onderzoekers constateren dat er van een angstcultuur geen sprake is. Wel moeten er stevige stappen gezet worden ter verbetering.

De belangrijkste aanbevelingen uit het rapport betreffen het zorgdragen voor een nieuw meerjarenkoers-plan met daaraan gekoppeld een nieuwe bedrijfsfilosofie en manier van (samen)werken. In het dagelijkse reilen en zeilen van de organisatie zou het beleid op het gebied van sociale veiligheid een meer centrale plek moeten krijgen.

Het college heeft besloten om met een nieuwe gemeentesecretaris vorm te gaan geven aan de nieuw te kiezen organisatiekoers. Met de huidige gemeentesecretaris wordt in onderling overleg gezocht naar een passende oplossing.

Zuid-Limburgse gemeenten starten met verkenning mogelijkheden opwek duurzame energie op rijksgronden

Zuid-Limburg
RES Regionale
Energie
Strategie

Op 23 november hebben Zuid-Limburgse gemeenten een brief ondertekend in het kader van het programma OER (Opwek Energie op Rijksgronden). Met deze ondertekening vragen zij om samen met het Rijk te starten met een potentiëstudie, die in kaart moet brengen waar duurzame energie kan worden opgewekt op rijksgronden in Zuid-Limburg.



Rijksgronden

Met het programma OER wil de Rijksoverheid haar eigen gronden ter beschikking stellen voor de opwek van duurzame energie. Voor

Zuid-Limburg gaat het om gronden langs de snelwegen A2, A76 en A79, gronden bij de sluis Borgharen, het voormalig rangeerterrein van Prorail nabij Nuth en de terreinen

van het Rijksvastgoedbedrijf en Defensie in Brunssum. Deze terreinen hebben mogelijk ruimte waar opwek van duurzame zon- en windenergie kan worden gerealiseerd,

voorbeelden hiervan zijn de berm langs de snelweg.

De Zuid-Limburgse gemeenten Sittard-Geleen, Heerlen, Stein, Beek, Meerssen, Maastricht, Eijsden-Margraten, Beekdaalen, Voerendaal, Simpelveld, Valkenburg aan de Geul en Brunssum en de Provincie Limburg hebben de brief ondertekend waarin zij toestemming geven voor de verkenning. Zij ondertekenen deze brief omdat de gronden zich in deze gemeenten bevinden.

Behalen RES-bod

De RES (Regionale Energiestrategie) Zuid-Limburg wil met deze onderzoeken in kaart brengen hoeveel potentie deze gebieden hebben voor duurzame opwek en hoeveel zij kunnen bijdragen aan het halen van het RES-bod voor onze regio. Het is belangrijk om zorgvuldig om te gaan met het Zuid-Limburgse landschap en door het gebruik van restgronden kunnen we onze schaarse ruimte zo efficiënt mogelijk gebruiken.

Gemeentehuis donderdag 15 december na 12.30 uur gesloten

In verband met een activiteit voor het personeel is het gemeentehuis gesloten op donderdag 15 december vanaf 12.30 uur.

Vrijdag 16 december staan wij weer vanaf 08.30 uur voor u klaar. Als u een bezoek wilt brengen aan het gemeentehuis, neemt u eerst telefonisch contact met ons op om een afspraak te plannen. U kunt ons daarvoor bellen op 045 544 83 83.

- Bij ernstige calamiteiten die gevaar opleveren en betrekking hebben op openbare werken kunt u ons bellen: 06 53 50 31 29.
- Heeft u ondersteuning nodig voor kinderen tot 18 jaar? Dan kunt u tijdens kantooruren bellen: 06 38 75 75 41. Buiten kantooruren kunt u in zeer dringende situaties bellen met Crisishulp Jeugd Zuid-Limburg: 043 604 57 77.
- Voor dringende situaties rondom volwassenen kunt u tijdens kantooruren bellen met Impuls: 045 545 63 51. Buiten kantooruren belt u met De Luisterlijn: 088 076 70 00.

Bekendmaking Kompas



BEKENDMAKING

Het Algemeen Bestuur van Kompas, gemeentelijk collectief voor werk, inkomen & zorg voor de gemeenten Simpelveld, Voerendaal en Beekdaalen, vergadert dinsdag 13 december om 19.30 uur.

Deze vergadering vindt fysiek plaats in het Gemeentehuis in Nuth. Agenda en stukken liggen 6 dagen voorafgaand aan de vergadering ter inzage bij bovengenoemde gemeenten.

www.isd-kompas.nl

De website van digitaal veilig limburg is live!

Op de website van Digitaal Veilig Limburg kunt u als inwoner of ondernemer van Simpelveld terecht met al uw vragen op het gebied van digitale veiligheid. De afgelopen jaren is er een duidelijke groei te zien in het aantal gevallen waarbij criminelen online mensen geld afhandig maken of op andere manieren misbruik maken van de digitale wereld. Bij dit informatiepunt kunt u direct vragen stellen over een verdachte mail of als u gewoonweg wilt weten hoe u veilig kunt internetten.

Bekijk de website via:

<https://www.digitaalveiliglimburg.nl/>

Daarnaast kunt u gebruik maken van de helpdesk die op doordeweekse dagen geopend is tussen 09:00 – 16:00 uur: 085-0082790.



Openbare vergadering gemeenteraad Simpelveld

Datum : **Donderdag 8 december 2022**

Tijdstip: **19.00 uur**

Locatie: Raadzaal gemeentehuis
Simpelveld

Voorzitter: dhr. D.W.J. Schneider

Agenda:

- ▶ Opening
- ▶ Mededelingen
- ▶ Vragenuur raad
- ▶ Vaststelling definitieve agenda
- ▶ Vaststelling notulen raadsvergaderingen van 6 oktober en 3 november 2022
- ▶ Ingekomen stukken:
 - Doorontwikkeling 2022-2024 ten behoeve van Vangnetuitkering 2022 Kompas
- ▶ Voorstellen:
 - Raadsvoorstel Verklaring van geen bedenkingen parkeerplaats Vroenkuilerweg
 - Raadsvoorstel Verordening Auditcommissie
 - Raadsvoorstel Zienswijze GR

- Veiligheidsregio vanwege de extra dotatie aan de FLO-voorziening
- Raadsvoorstel Wijziging regeling Omnibuzz met betrekking tot kostenverdeelssystematiek
 - Raadsvoorstel 2e begrotingswijziging GR WOZL en GR WSP
 - Raadsvoorstel Controleprotocol 2022
 - Raadsvoorstel Belastingverordeningen 2023 (deel 2)
 - Raadsvoorstel Berap najaar 2022
- ▶ Moties
 - ▶ Sluiting

De raadsvergadering is openbaar. Een uitgebreide agenda en de bijbehorende stukken kunt u inzien op de website: www.simpelveld.nl (onder bestuur en organisatie - bestuurlijke informatie). De stukken liggen vanaf dinsdag 6 december 2022 ook ter inzage in het gemeentehuis. Indien u deze wenst in te zien, kunt u een afspraak maken via telefoon: **045 – 544 83 83** of e-mail: griffier@simpelveld.nl

▶ Belangrijke telefoonnummers

Alarmnummers

Alarmnummer Ambulance/
Brandweer/Politie 112

In niet-levensbedreigende situaties

Brandweer 0900 09 04
Politie 0900 88 44
Dierenambulance 088 811 3510
Huisartsen Oost. Z.-Limburg (045) 577 83 44

Voor spoedgevallen na 17.00 uur
en in weekend en op feestdagen

Gemeentehuis (045) 544 83 83

Wachtdienst openbare werken

(spoed buiten kantooruren) 06 53 50 31 29

▶ Overige belangrijke telefoonnummers

M. (Meld misdaad anoniem) 0800 70 00

Storingsnummers

Nationaal storingsnummer
gas en stroom 0800 90 09
Kabel (€ 0,10/min.) 0900 18 84
Water 043 3090909

Officiële bekendmakingen en mededelingen

▶ Ingediende aanvragen voor een omgevingsvergunning

Het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld maakt bekend dat zij de volgende aanvragen voor een omgevingsvergunning, waarbij de reguliere voorbereidingsprocedure van toepassing is, hebben ontvangen:

- Voor: kappen dode Fraxinus excelsior
Locatie: Prickart ongenummerd te Bochoholtz
Datum ontvangst: 23 november 2022
Dossiernummer: 2022-065595

- Voor: uitbreiding kinderopvang Hoeve Boeve
Locatie: Heiweg 1b te 6365 HP Bocholtz
Datum ontvangst: 24 november 2022
Dossiernummer: 2022-065624
- Voor: kappen Quercus Robur
Locatie: Baneheiderplateweg ongenummerd te Bocholtz
Datum ontvangst: 29 november 2022
Dossiernummer: 2022-066567

Tegen de hierboven vermelde aangevraagde vergunningen kunt u in dit stadium geen

bezwaar of zienswijzen indienen. Deze mogelijkheid bestaat pas op het moment dat het college van burgemeester en wethouders een beslissing op de vergunningaanvraag heeft genomen.

Voor informatie over deze aanvragen kan gebeld worden met de afdeling Dienstverlening, telefoon 045-5448383.

▶ Kennisgeving van rechtswege verleende omgevingsvergunning

Het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld maakt bekend dat de volgende omgevingsvergunning van rechtswege is verleend omdat binnen de beslistermijn geen besluit is genomen:

- Voor: het legaliseren van de poort en schutting
Locatie: Groeneweg 55 te 6351 JH Bocholtz
Verzenddatum: 26-11-2022
Dossiernummer: 2022-032387

De hiervoor genoemde beschikking met de bijbehorende stukken liggen met ingang van de verzenddatum gedurende zes weken ter inzage bij de afdeling Dienstverlening in het gemeentehuis te Simpelveld en is elke werkdag in te zien tijdens de openingstijden. Belanghebbenden kunnen op grond van de Algemene wet bestuursrecht binnen 6 weken na de datum van verzending van het besluit tegen dit besluit bezwaar maken. Het bezwaarschrift moet worden ondertekend en bevat tenminste naam en adres van de indiener, de dagtekening, een omschrijving van het besluit waartegen het bezwaar zich richt en de gronden van het bezwaar. Het be-

zwaarschrift dient te worden gericht aan het college van burgemeester en wethouders, Postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld.

Tevens kunt u gelijktijdig bij de Voorzieningenrechter van Rechtbank Limburg, Postbus 950, 6040 AZ Roermond een voorlopige voorziening vragen, indien u van mening bent dat de onverwijldde spoed, gelet op de betrokken belangen, dat vereist.

► Aanleg invalidenparkeerplaats Sint Nicolaasstraat

Aanleg één gehandicaptenparkeerplaats op kenteken ter hoogte van St. Nicolaasstraat 39 te Simpelveld. Er is een verzoek ingediend om een parkeervoorziening aan te leggen voor de gehandicapte aanvrager woonachtig in de St. Nicolaasstraat 39 te Simpelveld.

BESLUIT

Uit het oogpunt van het beschermen van de weggebruikers en passagiers en dat er, van dien aard in de directe omgeving < 100 m geen, dan wel geregeld geen vrije parkeerplaatsen beschikbaar zijn voor invaliden, hebben Burgemeester en Wethouders besloten tot:

** de aanleg van één gehandicaptenparkeerplaats op kenteken t.h.v. St. Nicolaasstraat huisnummer 39 te Simpelveld.*

Deze verkeersmaatregel wordt gerealiseerd middels het plaatsen van een nieuwe flespaal met daarop het bord E06 "algemene invalidenparkeerplaats" met een kentekenbord.

Het officiële verkeersbesluit is terug te vinden op de website van de Staatscourant via www.officielebekendmakingen.nl. Het verkeersbesluit is op 7 december 2022 gepubliceerd.

Tegen dit besluit kunnen belanghebbenden bezwaar maken, binnen zes weken na de dag van publicatie in de Staatscourant daarvan,

door het indienen van een bezwaarschrift bij het college van Burgemeester en Wethouders, Postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld. Het bezwaarschrift moet op grond van artikel 6:5 van de Algemene wet bestuursrecht zijn ondertekend en dient tenminste te bevatten: de naam en het adres van de indiener, de dagtekening, een omschrijving van het besluit waartegen het bezwaar is gericht en de gronden waarop het bezwaarschrift rust.

Als u bezwaar maakt, kunt u tevens om een voorlopige voorziening verzoeken bij de voorzieningenrechter van de rechtbank Limburg, Postbus 950, 6040 AZ Roermond. Voor meer informatie over de procedure en de eventuele bijkomende kosten verwijzen wij u naar <http://loket.rechtspraak.nl/bestuursrecht>.

► Evenementenvergunningen

De burgemeester van Simpelveld maakt bekend dat voor de volgende evenementen vergunning is verleend:

- **Voor: Oliebollentocht**
Datum: 30 december 2022
Locatie: gemeente Simpelveld
Verzenddatum: 25-11-2022
Dossiernummer: 2022-061753

De stukken liggen vanaf verzenddatum ter inzage in het gemeentehuis, Markt 1 in Simpelveld.

Bent u het niet eens met dit besluit, dan kunt u bezwaar maken. U heeft daarvoor zes weken de tijd vanaf de verzenddatum.

Wat moet er in het bezwaarschrift staan?

- een omschrijving van het besluit waartegen u bezwaar maakt;
- waarom u het niet eens bent met de beslissing;

- uw naam, adres en de datum waarop u het bezwaarschrift verstuurt;

- onderteken het bezwaarschrift.

Stuur uw bezwaarschrift naar de burgemeester van Simpelveld, postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld.

Een bezwaarschrift schorst niet de werking van de vergunning.

► Beschikking ambtshalve uitschrijving uit de basisregistratie personen (BRP)

Ten aanzien van de onderstaande personen gaan wij, conform artikel 2.22 Wet BRP, over tot ambtshalve uitschrijving uit de BRP van de gemeente Simpelveld. Uit onderzoek van de afdeling Dienstverlening is gebleken dat genoemde persoon, niet heeft voldaan aan de verplichting gesteld in artikel 2.43 van de Wet BRP. In dit artikel staat dat de burger die naar redelijke verwachting gedurende een jaar ten minste twee derde van de tijd buiten Nederland zal verblijven verplicht is om binnen vijf dagen voor vertrek naar het buitenland hiervan schriftelijk aangifte te doen bij het college van burgemeester en wethouders van de woongemeente. Artikel 3:41 lid 2 van de Algemene wet bestuursrecht geeft de gemeente de mogelijkheid om de beschikking 'ambtshalve uitschrijving' te publiceren als de bekendmaking niet kan geschieden door toezending aan belanghebbende. Burgemeester en wethouders van Simpel-

veld hebben besloten de volgende personen per de hieronder aangegeven datum uit te schrijven uit de basisregistratie personen (BRP) en is vanaf die datum dus niet meer

actueel ingeschreven in Nederland. De datum van uitschrijving is de datum van verzending van het voornemen van de uitschrijving uit de BRP.

Naam	geboortedatum	datum uitschrijving
* Housen, R.A.M.	10-03-1979	01-09-2022

Staat uw naam hierboven genoemd of weet u waar bovenstaande personen verblijven, neem dan contact op met de gemeente Simpelveld via tel.nr: 045-5448383 of mail info@simpelveld.nl

Belanghebbenden kunnen op grond van de Algemene wet bestuursrecht binnen 6 weken na datum van deze publicatie van het besluit tegen dit besluit bezwaar maken. Het bezwaarschrift moet worden ondertekend en bevat tenminste naam en adres van de indiener, de dagtekening, een omschrijving van het besluit waartegen het bezwaar zich richt en de gronden van het bezwaar. Het bezwaarschrift dient te worden gericht aan het

college van burgemeester en wethouders, Postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld. De beschikking wordt na afloop van de bezwaartermijn van kracht tenzij gedurende die termijn bezwaar is ingesteld en een verzoek om voorlopige voorziening is gedaan. De beschikking wordt niet van kracht voordat op dat verzoek is beslist. Het verzoek om voorlopige voorziening moet worden gericht aan de Voorzieningenrechter van Rechtbank Limburg, Postbus 950, 6040 AZ Roermond. Voor meer informatie over de procedure en de eventuele bijkomende kosten verwijzen wij u naar <http://loket.rechtspraak.nl/bestuursrecht>



Bedankt

Uw bloemen waren machtig
De wensen kort maar krachtig
En of het dan kaart of whats app of via facebook
of wel persoonlijk tot ons kwam
stuurde ons cadeautjes of een brief
alles was ons reuze lief
Het Diamanten Bruidsfeest was enorm
wilt U hierbij in bescheiden vorm
maar van harte gemeend onze dank accepteren
voor wat u deed en wat wij dan ook zeer waarderen

Sjef en Annie



Boerderijwinkel ROOTEN VOF

Tienbaan 3 - 6351 AH Bocholtz

Telefoon: 06 29 44 88 32

Openingstijden:

donderdag: 11.00 - 17.00 uur

vrijdag: 09.00 - 17.00 uur

zaterdag: 09.00 - 15.00 uur

**Kerst-
bestellijst
ligt in de
winkel!**

Lezing: Bodemleven en biodiversiteit: mooi én belangrijk!

EYS - IVN, afdeling Eys nodigt u uit voor een boeiende lezing op maandagavond 12 december. Peter Geurts, bodemkundige, gaat ons inleiden in de onbekende, maar o zo belangrijke wereld onder onze voeten. We horen veel over biodiversiteit en denken dan automatisch aan de zichtbare biodiversiteit, aan planten en dieren boven de grond. De biodiversiteit is een graadmeter voor de gezondheid van onze omgeving. Maar hoe zit het met de net zo belangrijke, maar vaak onzichtbare, biodiversiteit in de bodem? Want de flora en de fauna boven de grond kunnen niet zonder het bodemleven onder de grond. En dat is precies waar deze lezing over gaat. De lezing is ook een goede introductie voor de bijzondere natuurfilm "Onder het maai-veld". We gaan als IVN probe-

ren om deze film naar Zuid-Limburg te halen. De lezing is zowel bestemd voor leden als niet-leden van IVN, afdeling Eys. Aanmelden vooraf is niet nodig. U kunt binnenlopen vanaf 19.15 uur, de lezing start om 19.30 uur. De lezing duurt ca 2 uur, inclusief een kleine pauze. U kunt parkeren langs de doorgaande weg (parkeerplaats achter de kerk) of in de zijstraten rondom de kerk. Halverwege de parkeerplaats loopt een wandelpad naar boven, naar het IVN-gebouw. De entree is gratis, maar een vrije gave voor koffie en onkosten wordt zeer op prijs gesteld. Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen bij: Constance Kerremans, 043-4506270 of voorzitter@ivneys.nl Informatie over IVN, afdeling Eys in het algemeen via www.ivn.nl/afdeling/eys

Nieuws van Wonen Wittem

WITTEM - De eerste huurders van Wonen Wittem krijgen binnenkort de kans om te kiezen voor zonnepanelen. Hiermee neemt Wonen Wittem haar maatschappelijke verantwoordelijkheid om huurders te beschermen tegen de stijgende energieprijzen.

In een tijd waarin huurders te maken krijgen met stijgende (energie)prijzen willen wij onze huurders helpen. Zonnepanelen zijn een belangrijke manier om de maandelijkse energielasten, en dus de woonlasten, te verminderen. Daarnaast draagt het bij aan het versnellen van de energietransitie. Een win-win situatie. In korte tijd heeft Wonen Wittem daarom besloten de handen ineen te



slaan met Wocozon. Deze landelijk werkende stichting zonder winstdoelstelling heeft als maatschappelijk doel om bewoners van sociale huurwoningen zoveel mogelijk de kans te bieden om via hun woningcorporatie te profiteren van voordelige zonnestroom. Met Wocozon kiezen we voor één vaste partner die zowel het aanspreekpunt is voor de huurders als ook de installatie en plaatsing regelt. Het is de bedoeling om al in 2023 de eerste 60 woningen te voorzien van zonnepanelen. Ons streven is vervolgens om vanaf 2024 op kort termijn ons gehele woningbezit te voorzien van zonnepanelen.

Aan de slag!

Bewoners van de geselecteerde woningen ontvangen binnenkort een informatiebrief van Wonen Wittem. Enige weken later krijgt de betreffende huurder ook een persoonlijk aanbod van Wocozon, zodat ze gelijk kunnen zien hoeveel zij jaarlijks met zonnepanelen kunnen besparen. Ook wordt er een inloopmiddag/avond gehouden voor alle vragen over het aanbod. Vervolgens zal de installatie plaatsvinden en kan de besparing voor de huurder beginnen, laat de zon maar schijnen!

Gewoon doen!

Deze muzikanten uit verschillende disciplines hebben elkaar gevonden in de liefde voor Böhmische muziek.

Het ensemble is samengesteld uit muzikanten die in bigbands en toporkesten groot zijn geworden.

Zij speelden reeds eerder met veel succes in ons theater. Het publiek kan genieten van traditionele Oostenrijkse en Böhmische Blasmusik.

Blech Mich

Zondag 18-12- 2022 om 14.30 uur In Theater de Klimboom

Entree € 12,50 kaartjes ook verkrijgbaar aan kassa

info en reserveren via info@cultureelsimpelveld.nl

Cultuurcentrum De Klimboom / Dr. Ottenstraat 46, Simpelveld

Opbrengst wafelverkoop voor Speeltuin Hulsveld overhandigd



Op de foto: namens de Lions president Michel Rompelberg en Joost Baak, namens de speeltuin Hr. Prumpeler en mw. Hartzheim.

GULPEN- De Lions van L.C. Wittem-Neubourg proberen dit jaar de aanschaf van een nieuw speeltoestel voor de speeltuin Hulsveld te Simpelveld mogelijk te maken. De opbrengst van

de wafelverkoop op de afgelopen Hubertusmarkt is het startbedrag hiervoor, en dankzij de bezoekers van de markt was de hele voorraad wafels al ruim voor het einde van de dag

DECEMBER FEESTMAAND

Voor iedere neus een mooie bril



In december bij iedere bril een leuk cadeau!

MOONEN
OPTIEK

KLOOSTERSTRAAT 2 • SIMPELVELD

OOGMETING OP AFSpraak! ☎ 045 5440537

PAUZE TUSSEN 12.30 EN 13.30 UUR

Alles uit liefde

1 oktober 2022 t/m 29 januari 2023

Museum de Schat van Simpelveld

400
years
FRANCISCUSSALES

Extra activiteiten deze maand:

- **11 december 14.30 u** - rondleiding over de expositie
- **17 december 14.30 u** - François de Sales en Vincent de Paul - Vrienden voor het leven
Lezing door Tjeu van Knippenberg c.m. en Marieke van de Ven van het Vincent de Paul Center Nederland - centrum voor sociale spiritualiteit.

verkocht! De kopers konden ook kennismaken met het werk en een aantal vrijwilligers van de speeltuin uit Simpelveld, een plek waar kinderen uit de hele regio voor een klein bedrag volop kunnen genieten. Tijdens de Hubertusmarkt bleek de grote bekendheid in het Heuvelland: bijna iedere (groot)ouder kent deze plek en wilde er een bijdrage aan leveren. Een cheque met een waarde van een dikke duizend euro mocht president Michel Rompelberg namens de Lions overhandigen aan beheerder Frans Prumpeler.

Naast de wafelverkoop organiseren de Lions ook een tourrit waarvan de opbrengst naar de speeltuin gaat: de Klaproostour, een culinaire

autorit. Deze puzzeltocht door het Mergelland en de Voerstreek voor cabrio's en andere mooie auto's is na twaalf edities inmiddels zo bekend dat het voor veel deelnemers een vast agendapunt geworden is. Ook komend jaar worden de deelnemers bij kastelen en restaurants in de regio ontvangen met culinaire verrassingen. De Klaproostour wordt verreden op zondag 2 juli 2023, vanaf februari zal de inschrijving hiervoor mogelijk zijn op www.klaproostour.nl. Uiteindelijk hoopt men een substantiële bijdrage te kunnen leveren aan het onderhoud en de uitbreiding van de speeltuin, welke geheel door de inzet van vrijwilligers en dankzij giften kan blijven bestaan.

ZATERDAG 10 DECEMBER
11 UUR TOT 18 UUR

KERSTMARKT KORNUITEN VAN KORAAAL

RIJKSWEG 120, 6295 AR LEMIERs

VOLG ONS OP FACEBOOK EN INSTAGRAM
 DE KORNUITEN VAN KORAAAL

WWW.DEKORNUITENVANKORAAAL.NL

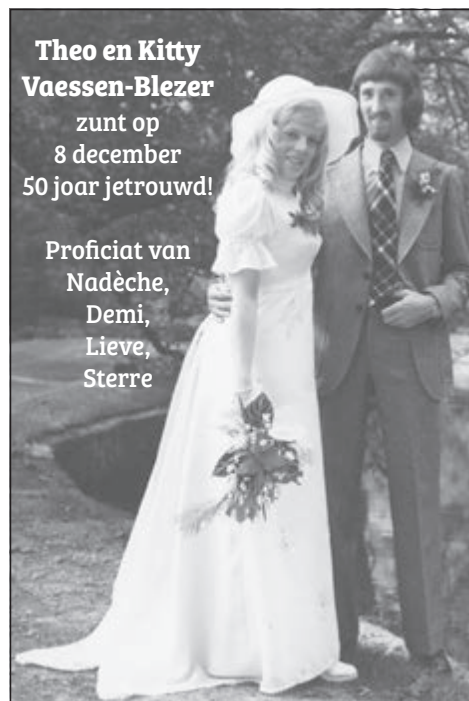


**Permanente make-up
en fineline tattoos**

Eyeliner boven of onder	€ 120,-
Eyeliner boven EN onder	€ 200,-
Wenkbrauwen	€ 150,-
Fineline tattoo vanaf	€ 50,-

PMU is incl. 1 gratis nabehandeling
Cadeaubonnen : elke bedrag is mogelijk.

Maak nu een afspraak: 0640265775
Behandellocatie:
Rodeput 15 6369SN Simpelveld
Of e-mail: Esther@pmupulchra.nl
URL: WWW.PMUPULCHRA.NL

**Theo en Kitty
Vaessen-Blezer**
zunt op
8 december
50 jaar jetrouw!

Proficiat van
Nadèche,
Demi,
Lieve,
Sterre

Harmonie Excelsior goes "Foute Kerst"

NIJSWILLER - Na een aantal jaren noodgedwongen "radio-stilte" rond Kerst mag het weer! Op zondag 18 december geeft Harmonie Excelsior uit Nijswiller vanaf 19.00 uur in de aula van het voormalige Sophianum (Hofstraat 14 te Nijswiller) een gevarieerd kerstconcert met als thema "Foute Kerst". De harmonie, onder leiding van dirigent Luc Scholtes, brengt een gevarieerd programma aan kerstmuziek (traditioneel en hedendaags), met een fout "knipoogje". Ook aan de inwendige kerstman/-vrouw wordt gedacht: een en ander wordt gebracht onder het genot van een stukje kerstbrood en een warm of koud drankje, waarvoor u vanaf 18.00 uur terecht kunt. U bent van harte welkom.

Kerstactiviteit voor de schooljeugd

EYS - Bericht voor alle kinderen van ca. 6-12 jaar uit Eys en omstreken. IVN, afdeling Eys nodigt jullie uit voor een leuke kerstactiviteit. Eerst gaan we knutselen. Je maakt o.a. een mooie lampion. Dan gaan jullie daarmee wandelen in het donker langs de mooiste plekjes van onze Boerenberg. Spannend, leerzaam en leuk. Na afloop warmen we weer op in ons gebouw met wat lekkers. Wanneer: vrijdag 16 december van 18.30-20.30 uur. Aanmelden vóór 12 december bij Bram Jacobs, bramjacobs@live.nl of whatsapp 0627594711. Wees er snel bij! Voor jeugdleden en (klein-)kinderen van leden is het gratis, niet-leden betalen 3 euro. Nadere informatie: voorzitter@ivneys.nl tel: 0434506270.

Diverse activiteiten bij Swobs/ Impuls

SIMPELVELD - Wist u dat wij bij de SWOBS/IMPULS elke week diverse leuke activiteiten aanbieden voor ouderen op diverse locaties in Bocholtz en Simpelveld. Onze activiteiten richten zich voor een deel op beweging maar ook op creativiteit en ontspanning. Wat alle activiteiten gemeen hebben is dat ze ook een sociaal aspect hebben. Na de activiteit kan er samen iets gedronken worden en wordt aandacht besteed aan een stukje sociale weerbaarheid en controle. Onze activiteiten zijn toegankelijk voor alle inwoners van onze gemeente maar ook voor mensen buiten Simpelveld

en Bocholtz. Heeft u vragen of interesse neem dan contact op met d'r Durpswinkel, Kloosterstraat 57 in Simpelveld. Dit kan van maandag t/m vrijdag tussen 10.00 en 12.00 uur of kom langs voor informatie. Ook ligt er een folder bij de Durpswinkel in de Rode Beuk Simpelveld of in Op de Boor Bocholtz. Enkele van onze activiteiten zijn: Yoga, Teken en/Schilderen, Stijldansen, Chi Kung, Ismakogie, Bridge, Kaarten, Biljarten, Gym, Swingdance, Line Dance, Wereld dansen, Zitdance, Sport en Spel, Houtbewerking, Hobby clubjes.

ZijActief Ubachsberg

**Dinsdag 13 december:
Kerstviering**
Wij komen tezamen...
Onze Kerstviering vindt dit jaar weer plaats in Partycentrum Le Montagnard te Ubachsberg. De zaal is open vanaf 17.30 uur. Aanvang Viering: 18.00 uur. Wij zullen deze avond beginnen met een themaviering in het kader van Advent. Hierna volgt het 3-gangen Kerstdiner waarbij tussen de gangen door een optreden plaats zal vinden. We hopen weer vele leden te mogen begroeten op onze Kerstviering en dat wij er samen een gezellige en sfeervolle avond van te maken. Kijk ook eens op onze website: <https://www.zijactief limburg.nl/afdeling/ubachsberg>. Kijk onder "nieuws" en "fotoalbum"



COMMONZENSE

CommonZense is een coverband bestaande uit vijf enthousiaste muzikanten die pop- en rocknummers spelen van vroeger en van nu. Vanaf dit jaar is CommonZense flink aan de weg aan het timmeren met een repertoire van bekende nummers variërend van Cheap Trick tot Anouk en van Tina Turner tot Golden Earring. Het plezier dat deze band heeft in het maken van muziek straalt ervan af en werkt aanstekelijk op het publiek. Iedereen die zin heeft om te dansen, mee te zingen en gezellig een drankje te nuttigen, zal genieten van een optreden van CommonZense.

CommonZense

Zaterdag 17-12- 2022 om 20.00 uur In Theater de Klimboom

Entree Vrij

info via info@cultureelsimpelveld.nl

Cultuurcentrum De Klimboom / Dr. Ottenstraat 46, Simpelveld

Eysersterke kerstpakketten

EYS - Voor het derde jaar op rij verenigen ondernemers uit Eys zich in een Eysersterk kerstpakket. De diverse ondernemers zijn er weer in geslaagd om mooie, lekkere én representatieve producten bij te dragen. Zoals ieder jaar vindt u in de pakketten een evenwichtige mengeling van lekkernijen en artistieke cadeautjes. In totaal zijn er vijf pakketten samengesteld. Eén grote, waar alle deelnemers hun product aan toevoegen. En vier kleinere, met daarin diverse producten van de helft van de deelnemers. Zo is er voor ieder wat wils. "Dit kerstpakket past uitstekend in de Cittaslow-gedachte: lokale producten, veelal handgemaakt, om lokaal verbinding te creëren. Het is ieder jaar weer zó leuk om te zien hoe mensen elkaar en ons een warm hart toedragen. Kinderen, ouders, werknemers, hulp in zorg of huishouding. Noem het maar. Allerlei mensen worden met onze pakketten in het zonnetje gezet. Het is fantastisch om daaraan te mogen bijdragen.", aldus mede-initiatiefneemster Lisette Meesters van Studio Puur Natuur.

Voor meer informatie en om te bestellen kunt u terecht op www.Eysersterk.nl. Bestellen kan tot en met 9 december. Wilt u via mail op de hoogte blijven? Dan kunt u een e-mail sturen aan eysersterk@gmail.com.



www.naanhof.nl

KERSTVOORVERKOOP BIJ NAANHOF: nu extra voordelig heel veel vers inkopen!



XL VOORDEEL

Verse kipbouten
doos 5 kilo

1.⁹⁹
per kilo
(=€9.95/doos)



7.⁹⁹
per kilo

Verse grote konijnenachterbouten



Het lekkerste en meest duurzame scharrelvlees uit de vrije natuur

7.⁹⁹
per stuk

Verse hazenrug
proef de echte wildsmaak



9.⁹⁹
500 gr.

Malse wildzwijnrugfilet



5.⁹⁹
per kilo

Blanke varkensfilet of heerlijke filetrollade



7.⁹⁹
per kilo

Mager rundersoepvlees van de hoogrib of fijne ribblappen



7.⁹⁹
500 gr.

Botermalse runderdiamanthaas



5.⁹⁹
per kilo

Grilleend
knapperig braden ± 1800 gr. per stuk



1.⁷⁹
100 gr.

Limburgse cervelaat



7.⁴⁹
per kilo

Limburgse balkenbrei



0.⁹⁹
500 gr.

Trostomaten



5.⁴⁹
per stuk

Roomkruidmelvlaai
voor 10-12 personen



5.⁹⁹
per kilo

Warme gegrilde kipdrumsticks

Acties geldig t/m zaterdag 10-12-2022. Voor meer info zie www.naanhof.nl

Verslag Repair Cafe in Bocholtz

Alweer het laatste Repair Café van 2022! Wat vliegt de tijd. Het waren er dit jaar 9, waarvan 2 in Bocholtz. We werden ontvangen door onze gastvrouw Mia, die zorgde voor koffie en thee bij de heerlijke soezen van onze vrijwilliger Corrie en de hartjeswafels van Jos. In

totaal waren we met 12 vrijwilligers en dat was ook nodig want de opkomst was groot. Het weekblad 'de Troebadoer' wordt zeer goed gelezen. Er werden maar liefst 28 stuks aangeboden, waarvan er 13 niet, 4 half (met advies) en 11 wel gerepareerd konden worden. Ik licht er enkele zaken uit. Een oudere dame kwam met een fotocamera, waar nog een rolletje in gedaan kon

worden, ze heeft er veel herinneringen aan en wil hem niet wegdoen, ook al was hij niet te maken. Het zelfde geld voor een Borletti naaimachine. Mevrouw heeft hem bij haar huwelijk cadeau gekregen van haar vader, 59 jaar geleden, en hij slaat steken over. De motor blijkt vastgelopen. Helaas. Soms wordt er advies gegeven, schroefje voor knop van pannendecksel kopen of

relais bestellen. Er was ook een ouderwetse oranje koffiemolen, die gebruikt werd om suiker te malen, oer degelijk, dus kon worden gemaakt. Stofzuigers zijn geen probleem meer. Ook kwam iemand met een vaste telefoon, die een slecht contactje had. Onze naaister had ook van alles te doen. Gaatje in trui stoppen en de rand van een spreij weer vastzetten. Kortom een gezellige drukte, enthousiaste bezoekers en tevreden vrijwilligers. De vrijwilligers van het repaircafé wensen u hele fijne feestdagen.

Het volgende REPAIR CAFE is op zaterdag 28 Januari 2023 in buurtcentrum Sam Sam te Heerlen.



Wafelactie Handbalvereniging Esia

Woensdag 28 december wordt na 4 jaar onze traditionele wafelactie weer gehouden. We gaan tussen 13.00 en 20.00 wafels van Bakkerij Starmans aan huis verkopen. We starten met de buitengebieden van Eys en lopen daarna richting de kern van Eys.

ELECTRO SERVICE
ROSENBOOM
 06 – 861 855 63
 Mail: info@esrosenboom.nl

WASAUTOMAAT DEFECT?

U KUNT BIJ ONS TERECHT VOOR AL UW WITGOED REPARATIES.

Ook voor apparaten niet bij ons gekocht.

OOK ADVISEREN WIJ U GRAAG VOOR AANSCHAF NIEUW APPARAAT

Wasautomaat, wasdroger, koelkast, vrieskast, inbouw apparatuur, televisie, audio. GRATIS bezorgd en aangesloten in uw regio.

Sportnieuws



Nieuws Zwart-Wit '19

Uitslagen

2 december

SV Meerssen – SV Zwart Wit '19	1-0
SV Zwart Wit '19 – Rood Groen LVC	2-2
SV Simpelveld – SV Zwart Wit '19	0-2
SV Zwart Wit '19 35+ (7 tegen 7)	
kampioen najaarscompetitie!	

Stand:

SV Zwart Wit '19	20 – 45 pt
SV Meerssen	20 – 28 pt
Rood Groen LVC	20 – 27 pt
SV Simpelveld	20 – 21 pt
Sportclub '25	20 – 18 pt

4 december

Zwart Wit '19 1 – Abdissenbosch 1	3-2
S'veld/ Zw.W.'19 2 – Schaesberg 2	0-4
Geuldal 3 - S'veld/ Zw.W.'19 3	afgelast

Programma

11 december:

SV Zwart Wit '19 1 - Simpelveld 1	14:00
EHC/Heuts 2 - S'veld/ Zw.W.'19 2	11:30
S'veld/ Zw.W.'19 3 - RKTSV 3	11:00

Nieuws WDZ

Programma

Zaterdag 10 december

JO19-1: UOW '02/LHC - WDZ	15.00
JO17-1: ESB '19 - WDZ	13.30
JO13-1: WDZ - SV Hulsberg	12.30
JO12-1JM: WDZ - FC Hoensbroek	11.30
JO11-1JM: UOW '02 3 - WDZ	10.00
JO10-1JM: VV. Schaesberg 4 - WDZ	10.15
JO9-1: ESB '19 - WDZ	10.00
JO9-2: WDZ - RKTSV	10.00
JO8-1JM: VV. Schaesberg - WDZ	09.30
JO8-2: WDZ - FC Hoensbroek	09.30
JO7-1JM: WDZ - ESB '19 2	08.30
JO7-1JM: VV Hellas - WDZ	08.50
JO7-1JM: WDZ - R.Gr. LVC/Vijlen	09.10
JO7-2JM: RKHBS 1 - WDZ	09.00
JO7-2JM: Krijtland 4 - WDZ	09.20

Zondag 11 december

1e: WDZ - VV ALFA SPORT	14.00
2e: WDZ - Langeberg	11.00
3e: WDZ - RKIVV 1	10.00
4e: Eikenderveld 2 - WDZ	10.30
5e: Rood Groen LVC '01 3 - WDZ	10.00
VR1: Langeberg - WDZ	10.00

Uitslagen

Vrijdag 2 december	
VR18+1: Sporting H.A.C. – WDZ	0-1
VR18+1: WDZ – RKSVB	0-5
VR18+1: KVC Oranje – WDZ	0-1
VR18+1: WDZ – Abdissenbosch	0-1

Zaterdag 3 december

JO19-1: WDZ - FC Landgraaf	3-5
JO17-1: WDZ - FC Landgraaf	0-6
JO13-1: Walram - WDZ	6-0
JO12-1JM: UOW '02 – WDZ	3-4

Zondag 4 december

1e: Walram – WDZ	3-0
2e: Sportclub '25 – WDZ	1-0
3e: RKMVC 2 – WDZ	4-1
4e: Schinveld 2 – WDZ	3-0
5e: WDZ - Sportclub '25 3	0-2
VR1: WDZ - S.V. Argo	1-1

Nieuws SJO ESB '19

Uitslagen:

Woensdag 30 november:

JO19-1: Berg '28 – SJO ESB '19	3-4
--------------------------------	-----

Zaterdag 3 december:

JO19-1: SJO ESB '19 – Amstenrade	4-3
JO17-1: Bekkerveld – SJO ESB '19	6-1
JO15-2: SHH – SJO ESB '19	6-2
JO13-1: RKHBS – SJO ESB '19	3-2
JO12-1: SJO ESB '19 – De Ster	2-3
JO11-1: RKTSV – SJO ESB '19	4-1
JO11-2: SJO ESB '19 – KVC Oranje	2-6

Programma:

Dinsdag 6 december:

JO17-1: SJO ESB '19 – Weltania	19.30
--------------------------------	-------

Woensdag 7 december:

JO15-1: SJO ESB '19 – FC Landgraaf	19.30
------------------------------------	-------

JO13-1: SJO ESB '19 – Chevremont	19.00
<u>Zaterdag 10 december:</u>	
JO19-1: RKHSV – SJO ESB '19	15.15
JO17-1: SJO ESB '19 – WDZ	13.30
JO15-1: Bekkerveld – SJO ESB '19	13.15
JO15-2: SJO ESB '19 – SV Meerssen	12.15
JO13-1: SJO ESB '19 – Scharn	10.30
JO12-1: Bunde – SJO ESB '19	10.30
JO12-2: SJO ESB '19 – VV Hellas	11.30
JO11-1: SJO ESB '19 – Schaesberg	10.00
JO11-2: Langeberg – SJO ESB '19	09.30
JO10-1: SJO ESB '19 – Schinveld	10.30
JO10-2: Chevremont – SJO ESB '19	10.00
JO9-1: SJO ESB '19 – WDZ	10.00
JO9-2: SV Hulsberg – SJO ESB '19	10.00
JO9-3: SJO ESB '19 – RKHBS	11.00
JO8-1: SJO ESB '19 – Voerendaal	10.00
JO7-1: Schaesberg – SJO ESB '19	09.30
JO7-2: VV Hellas – SJO ESB '19	08.30
JO7-3: Kerkrade West – SJO ESB '19	09.00
MO17-1: Schaesberg – SJO ESB '19	14.00

Nieuws sv Simpelveld

Uitslagen:

VR1: ST SVS/Sc'25 – Woander F.	0-3
1e: SV Simpelveld – Passart VKC	11-0
2e: ST SVS/ZW'19 – Schaesberg	0-4

Programma:

Zondag 11 december:

1e: Zwart/Wit '19 – SV Simpelveld	14.00
2e: EHC/Heuts – ST SVS/ZW'19	11.30
3e: ST SVS/ZW'19 – RKTSV	
(locatie ZW'19)	11.00
VR1: ST SVS/Sc'25 – Chevremont	
(locatie SVS)	10.00

Inloopochtend in Bibliotheek

GULPEN-WITTEM - Op maandagochtend kunt u tussen 10.00-13.00 uur in de bibliotheek terecht voor de volgende zaken:

- Juridisch advies. Tussen 10.30 en 11.30 uur is een jurist aanwezig om juridische vragen te beantwoorden.
- Vragen en hulp m.b.t. mantelzorg. De eerste maandag van de maand is een medewerker van mantelzorgmakelaar Triacura aanwezig.
- Hulp bij het invullen van formulieren. Denk hierbij aan formulieren van de gemeente, UWV, aanvraag DigiD, coronapas e.d.
- Vragen over digitale apparatuur, zoals mobiele telefoons, laptops, e-readers, tablets
- Taalconsulent: hebt u problemen met de Nederlandse taal, hebt u een ingewikkelde Nederlandse brief ontvangen die u niet goed begrijpt of moet u zelf een officiële brief in het Nederlands opstellen? Wij helpen u graag!

Heeft u iets te koop of zoekt u iets? Plaats dan een zoekertje. Stuur een mailtje naar info@weekbladtroebadoer.nl



EUROTEGEL

Al meer dan 50 jaar zijn wij uw specialist in wand- en vloertegels. Met daarin de juiste kwaliteit voor de beste prijs.

Eurotegel overtuig u zelf en bezoek onze showroom!

Heerlerbaan 233 ■ 6418 CE Heerlen ■ 045-5427272

info@eurotegel.nl ■ www.eurotegel.nl

Gospelkoor Gioia Landgraaf zingt in kerk Simpelveld

SIMPELVELD - Ruim 10 jaar geleden begonnen met 6 vrouwen met passie voor gospel, is de groep nu uitgegroeid tot een zeer hecht gospelkoor van ongeveer 40 leden in de leeftijd variërend van 15 tot 60 jaar. Zowel vrouwen met (solistische) zangervaring als ook dames die voor het eerst in koorverband zingen, hebben hun plaats gevonden in dit koor. Ook zijn er enkele kanjers van mannen gaan meezingen om de koorklank meer 'body' te geven. In de afgelopen jaren heeft zich echter ook een traditie

ontwikkeld om regelmatig op concertreis in het buitenland te gaan. Zo heeft inmiddels Rome, Parijs, Lourdes, maar ook Toscane al kennis gemaakt met het Gospelkoor uit Landgraaf. De voorbereidingen voor de volgende tour zijn alweer in volle gang. Kortom, Gioia is niet alleen een belevenis tijdens uitvoeringen, maar ook een echte vreugdevolle ervaring. Kom kijken, luisteren en genieten in de Remigiuserkerk Simpelveld op zondag 11 december om 11.00 uur.



Kerstconcert met koor- en samenzang in Bocholtz

BOCHOLTZ - Op zondag 11 december organiseert Dameskoor Morgenlang een kerstconcert in de Jacobus de Meerderekerk van Bocholtz. Het concert begint om 14:30. De kerk gaat open voor publiek om 14:00. De entree is gratis, maar een vrijwillige bijdrage in de kosten wordt natuurlijk op prijs gesteld. Er is voor deze gelegenheid een groot projectkoor van maar liefst 120 zangers samengesteld uit 9 Zuid-Limburgse koren die allen onder leiding van Bart

van Kerkvoort en Bernarda Meessen staan. De piano begeleiding is in handen van Marcel Konieczny. Er zal niet alleen naar zang te luisteren zijn, maar er neemt ook een ensemble van het Kerkraads Fanfare Orkest deel aan het concert. Zoals de kop van het artikel al verraadt, kunt u actief meedoen tijdens het concert als u zich van uw beste kant laat horen door bij een aantal liederen stevig mee te zingen.

Kerst-inn & mini markt

BOCHOLTZ - Op zaterdag 17 december van 12.00 tot circa 18.00 uur organiseert Jeugdharmonie Bocholtz een gezellige kerst-inn. Tijdens deze kerst-inn is iedereen van harte welkom. Ga op de foto met de kerstman of win leuke prijsjes met de loterij. Geniet van live kerstmuziek, zoet of hartig eten, glühwein en cho-

comel, een open bar of koop wat leuks bij de diverse marktkraampjes. Voor kinderen is er een kleur- en knutselplek. Kortom een gezellige afsluiter van het jaar! Entree: vrije gave. Locatie: Harmoniezaal Bocholtz. Op de hoogte blijven van het laatste (muzikale) nieuws? Volg ons op Facebook: @jeugdharmoniebocholtz

Venetian Blinds
rolluiken zonwering
KERKRADE

Al meer dan 50 jaar een begrip!

als kwaliteit uw keuze bepaalt...

weinor
somfy
heroal
Luxaflex

Euregiopark 16B Kerkrade T 045 5453416 info@venetianblinds.nl www.venetianblinds.nl

Kerk- & familieberichten

WAHLWILLER

Parochie H. Cunibertus

11 december 3de Advents

H. Mis om 11.00 uur

Voor de Parochie

Woensdag 14 december

H. Mis om 9.00 uur

Voor de Parochie

Mededelingen

Uw kerkbijdrage kunt u overmaken op NL92 RABO 0132 204 452 t.n.v. Cunibertus parochie. Misintenties graag 3 weken van tevoren doorgeven via kerkbestuur.wahlwiller@gmail.com of aan een van de kerkbestuursleden.

NIJSWILLER

Parochie St. Dionysius

Vrijdag 9 december

14.00 uur: H. Mis met boeteviering voor de oudervereniging van Wahlwiller en Nijswiller.

Zaterdag 10 december

19.00 uur: 3e zondag van de Advent, H. Mis voor Joep Debije.

Mededelingen

Misintenties drie weken van tevoren opgeven aan het parochiekantoor van "cluster Morgenster", Wezelderweg 14, 6287 AM Eys. Telefoon 043-4511243 of mail h.agatha.eyes@hetnet.nl. Parochiekantoor is bereikbaar op maandag van 09.00-12.00 uur en op donderdag van 14.00-16.00 uur, ook voor pastorale zaken. Uw kerkbijdrage of misintentie kunt u overmaken op NL18 RABO 0132 2925 99 t.n.v. R.K. Parochie H. Dionysius Nijswiller.

EYS

Parochie H. Agatha

Zaterdag 10 december

19.00 uur: Jaardienst ouders Olishchlager – Lumey en dochter Enny. Gest. Jrd. Maria en Antoine Cox - Lardinois

Zondag 11 december

9.45 uur: 3de Advent Jaardienst Jan Beckers Gest. Jrd. echtgen. Creusen – Baumans. Gest. Jrd. ouders van Loo – Senden

Maandag 12 december

19.00 uur: Voor alle mensen in oorlogsgebieden

VIJLEN

Parochie St. Martinus

Donderdag 8 december

19.00 uur H.Mis

Zondag 11 december derde zondag van de advent

10.00 uur H.Mis m.m.v. gemengd zangkoor St. Gregorius; gest. jrdst. voor ouders Mariege en Johan Bock-Thewissen; jrdst. voor ouders Plummen-Kusters; jrdst. v. pater Alfons Kusters en ouders Kusters-Mullenders; jrdst. v. Sjeu Jehae; v. Maria Hamaekers-Jehae.

Mededelingen

Voor het bestellen van H.Missen kunt u terecht op de pastorie op dinsdag tussen 18.00 en 19.00 uur en op vrijdag tussen 11.00 en 12.00 uur, tel. nr. 3061500. Pastoor Schuffelers 06-20663417 e-mail: pastoorschuffelers@hotmail.com Mailadres parochie: st.martinusparochievijlen@ziggo.nl Diaken R. Klinkenberg tel. 4552829 mail: r.klinkenberg@

laudybouw.nl

www.vijlenparochiecluster.nl

Kerkbijdrage: graag nodigen wij iedereen van harte uit om een steen(tje) bij te dragen. Vijlen: NL29 RABO 0155 6011 13

WITTEM

Klooster Wittem

Zaterdag 10 december:

19.00 uur: Kringviering:

Zondag 11 december,

3e zondag van de Advent:

9.00 uur:

11.00 uur: Jaardienst ouders Math Mober en Annie Mober-Broers, tevens Jeanny Mober-Possen en Leo Slenter.

18.00 uur: Overlijden Familie Spierings-van Agt. Overleden Dora Vloet.

Dinsdag 13 december:

8.00 uur: Overleden familie Spierings-van Agt.

Donderdag 15 december:

8.00 uur: Overleden Andrzej Korycki. Overleden familie Luijben-v.d. Rijt. Voor Piet en Koojsje Mertens. Voor de Heilige Engelbewaarder.

Mededelingen

De kerkbijdrage kan worden overgemaakt op NL13RABO013.22.08.008 t.n.v. Rectoraat H.Alfonsus te Wittem.

HEUVELLAND

Protestante Gemeente

Op zondag 11 december, derde advent, is er om 10:00 uur een viering in de toeristenkerk in 't Gulper Hoes te Gulpen (Rosstraat 5). Voorganger is ds. Harrie de Reus. Het orgel wordt bespeeld door Christine Moraal. Er is kindernevendienst voor kinderen in de basisschoolleeftijd.



Dankbetuiging

Wij bedanken u voor de vele blijken van medeleven bij het overlijden en de uitvaartdienst van onze lieve broer, zwager en oom

Jack Pistorius

Familie Pistorius

Dankbetuiging

Wij willen iedereen bedanken voor de hartverwarmende belangstelling die wij als familie ontvingen bij het overlijden van mijn man, onze vader, schoonvader, opa en overgrootvader



Theo Stommen

De bloemen, brieven en kaarten en de vele troostende woorden zijn voor ons een grote steun geweest. Onze dank hiervoor.

Een bijzonder woord van dank aan het personeel van de Thuiszorg Meander voor de liefdevolle verzorging, dr. Mom voor de goede begeleiding en voor de collecte van wensulance. Ook een heel groot dankjewel naar de burens, die er altijd waren, als we hulp nodig hadden.

Tonie Stommen-Schoonbrood
kinderen, klein- en achterkleinkinderen



Dankbetuiging

Op een warme en mooie manier hebben wij afscheid genomen van mijn lieve en zorgzame man, pap, schoonvader, trotse opa en overgroot opa

Math Schlechtriem

Langs deze weg willen wij iedereen bedanken voor alle blijken van medeleven.

Een bijzonder woord van dank aan pastoor G. Broekhoeven voor de geestelijke begeleiding en Fanfare St. Cecilia voor de prachtige muzikale omlijsting van de plechtige uitvaartdienst.

De zeswekdienst zal plaatsvinden op zaterdag 7 januari 2023 om 18.30 uur in de H. Pauluskerk, Kerkstraat 27 te Vaals.

Lenie Schlechtriem-Vliex
kinderen, kleinkinderen en achterkleinkind.

Met een
bedrijfshypotheek
helpen we ondernemers
uit de buurt.

Meer weten?
Kom snel langs.



Adviesgroep Somers & Brabant BV

Kloosterstraat 3-7, 6369 AA Simpelveld

Heerlerweg 146, 6367 AH Voerendaal

T 045 544 04 48

I www.somersbrabant.nl

RegioBank De buurtzame bank.
Zelfstandig Adviseur